

JEUX DE MOTS

HIZTEGI TTIPIEKKIN JOSTATU

LE BASQUE À PORTÉE
DE MAIN

HIZTEGIA ESKUAN,
EUSKARA AHOAN



>6
urte
ans



Familian, lagunartean, euskaltegian edo ikastetxean **pilotaren hiztegia lantzeko** jokoak.

5 activités ludiques à faire en famille ou entre amis, pour (re)**découvrir** le vocabulaire de la **pelote**.

(EU) Aktibitate ludiko horiek egiteko, pilota hiztegi ttipia hartu edo telekargatu www.labur.eus/HT.

1

TRESNAK / LES INSTRUMENTS

Zortzi tresnen izena idatz ezazu.

Indique le nom de chacun des huit instruments.



1	—	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—	—
3	—	—	—	—	—	—
4	—	—	—	—	—	—
5	—	—	—	—	—	—
6	—	—	—	—	—	—
7	—	—	—	—	—	—
8	—	—	—	—	—	—

2

KANTXAN, JOKO DENBORAN EUSKARAZ MINTZA! ET TOI, TU DIS QUOI QUAND TU JOUES ?

Hitza bere itzulpenari lot ezazu. Relie le mot à sa traduction.

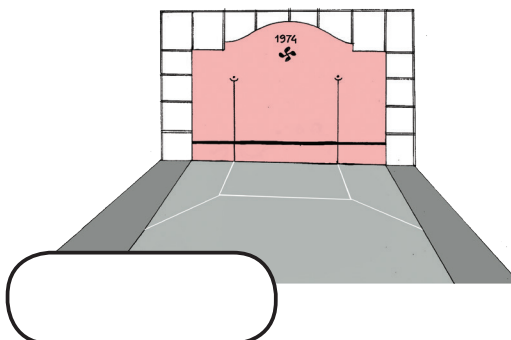
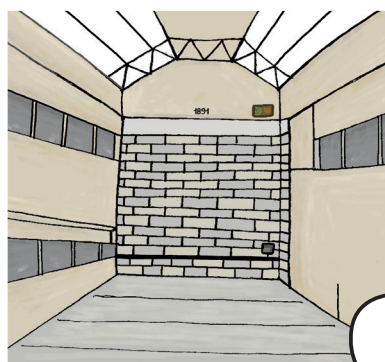
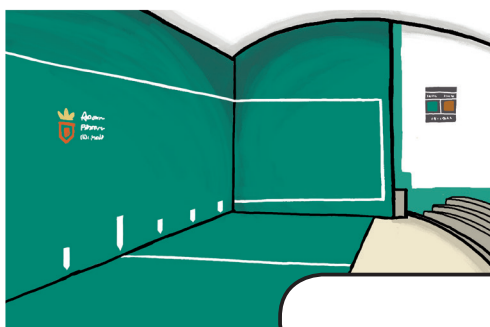
JO	●	●	TOURNE
ZURI	●	●	FAUX
ENI	●	●	À TOI
UTZI	●	●	PRENDS
HARTU	●	●	À MOI
ITZUL	●	●	C'EST QUOI ? (BON OU FAUX)
ZER DA ?	●	●	LAISSE
FALTA	●	●	JE BUTE

(FR) Pour faire ces activités, munissez-vous du lexique de la pelote ou téléchargez-le en ligne www.labur.eus/HT.

3

JOKO EREMUAK / LES AIRES DE JEU

Joko eremu bakotxaren izena ondoan idatz ezazu. Ecris le nom de chaque aire de jeu.



4

HITZ ZOPA / MOTS MÊLÉS

Ondoko hitzak hitz taulan atxeman itzazu.

Trouve les mots suivants dans la grille.

- AIREZ
- ATXIKI
- EPAILEA
- PLAZA-ANDERE
- PUNPA
- ARTE-SARE
- BERRIZ
- PILOTARIA
- PLAZA-GIZON
- TXAPELDUN

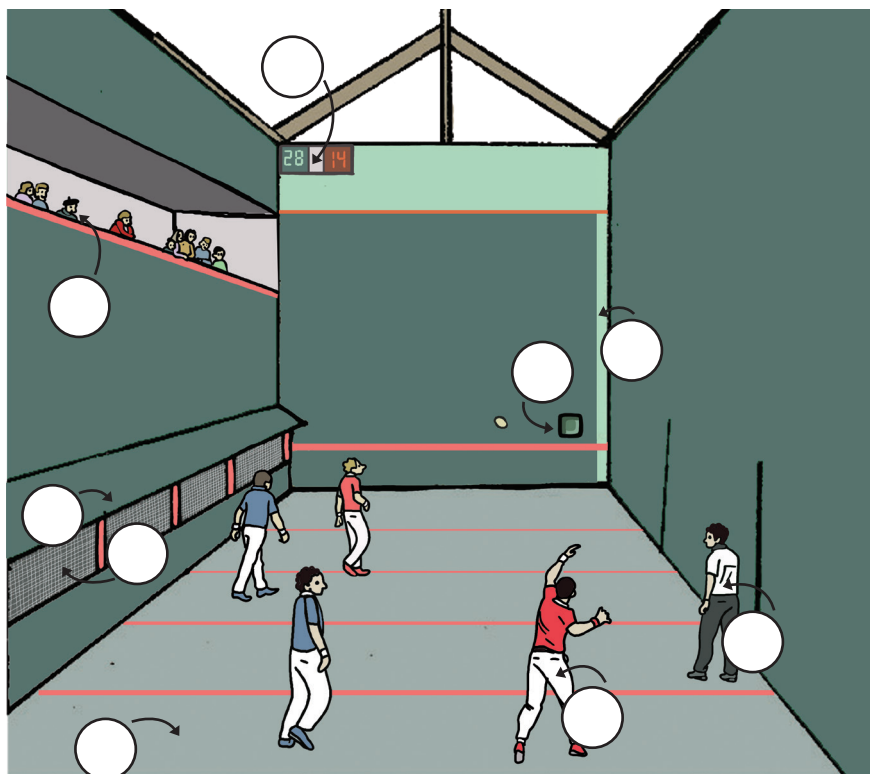
L	C	M	J	H	H	B	L	W	T	C	T	O	H
D	R	E	K	O	Q	E	E	H	C	V	M	D	K
I	Z	V	V	A	T	X	I	K	I	O	M	T	M
T	L	L	B	B	E	R	R	I	Z	P	P	Q	V
B	P	P	L	Y	A	L	N	Q	E	X	D	E	P
P	L	A	Z	A	-	A	N	D	E	R	E	N	Y
P	I	L	O	T	A	R	I	A	Q	I	C	H	D
W	H	P	L	A	Z	A	-	G	I	Z	O	N	U
O	J	E	G	R	R	H	A	U	W	W	K	R	O
Q	C	T	X	A	P	E	L	D	U	N	G	T	A
A	R	T	E	-	S	A	R	E	S	B	H	Z	H
P	U	N	P	A	G	M	M	N	O	Q	X	U	L
E	Y	F	M	A	I	R	E	Z	F	G	I	Z	L
N	E	U	E	P	A	I	L	E	A	V	N	O	R

IRUDITEGIA · L'IMAGIER

Borobil xuxen guzietan zenbakiak ezar itzazu.

Inscris dans chaque rond blanc, le chiffre correspondant.

- 1 KANTXA
- 2 TAULA
- 3 IKUSLEAK
- 4 XILO
- 5 MARKAGAILUA
- 6 IZKIN MOTZA
- 7 EPAILEA
- 8 SAREA
- 9 PILOTARIA



A vous de jouer !

Ce support ludique a été conçu et diffusé en collaboration entre le comité territorial Pays basque de pelote basque (CTPB) et la Ville de Biarritz, afin de faciliter la découverte et encourager la pratique de la langue basque.

Ces exercices pratiques s'appuient sur la **collection de lexiques de poche** éditée en 2018 dans le cadre d'un partenariat entre les communes de Bayonne, Biarritz, Hendaye, l'OPLB et de la CAPB et sur le **lexique de la pelote basque Jo Pilota Euskaraz** édité par l'OPLB et le CTPB.

Retrouvez d'autres cahiers pédagogiques (le surf, la famille, le cinéma, l'école, l'océan, etc.) sur le site internet www.mintzalasai.eus et téléchargez-les gratuitement.

Sakelatik eskura!

Iparraldeko pilota batzordeak (lpb) eta Miarritzeko herriko etxeak euskarri ludiko hau partaidetzan sortu dute **euskararen ikasprozesua laguntzeko** eta **erabilera garatzeko**.

Bertan agertzen diren ariketak 2018an Baiona, Hendaia, Miarritze, EEP eta Euskal Elkargoak lankidetzan argitaratutako **hiztegi bilduman** eta EEP-k eta lpb-ek ateratutako **Jo Pilota Euskaraz** hiztegian oinarritzen dira.

Beste jarduera kaierak (Surfa, familia, zinema, eskola, itsasoa, etab.) www.mintzalasai.eus webgunean urrik aurki eta telekarga ditzakezue.



COMITE TERRITORIAL PAYS BASQUE DE PELOTE BASQUE
IPARRALDEKO PILOTA BATZORDEA
info@ipb-ctpb.eus
05.59.29.59.40



BIARRITZ

VILLE DE BIARRITZ
MIARRITZEKO HERRIKO ETXEA
sportetjeunesse@biarritz.fr // euskara@biarritz.fr
05 59 41 57 55